

CLUB WHEELOCK

Sharing the finer things in life



A Brighter Living
A Brighter Future
創意短片活動2015

Tiffany in colour 寶石色彩幻法

奢華尼依格羅酒店進駐成都IFS

A BRIGHTER LIVING A BRIGHTER FUTURE

創意短片活動2015

WHEELLOCK
PROPERTIES

HONG KONG
DESIGN INSTITUTE

簡介

在推廣優質生活的願景當中，藝術與文化扮演著重要的角色。會德豐地產一向致力將藝術融入日常生活，積極支持本地藝術文化活動，並提供發揮創意的平台，令社區生活滿載藝術元素。

延續2014年將軍澳住宅項目 - The Parkside 園版設計活動，今年我們再次邀請到香港知專設計學院廣告設計、創意媒體、電影及電視課程的同學，攜手策劃“A Brighter Living, A Brighter Future”短片創作比賽，透過短片製作，展示對未來的期盼，盡情演繹他們心目中明朗的理想生活。

頒獎典禮

是次活動共收到約45份學生作品，其中21份入圍作品更於「Emerging Design Talents 2015: 翔」作品展中展出。各參賽短片均以亮麗的手法，表現出“A Brighter Living”的生活理念，傳遞一份前瞻性的力量與正面的訊息。

為表揚入圍同學努力的成果，會德豐地產與香港知專設計學院舉行了“A Brighter Living, A Brighter Future”頒獎典禮。當天會德豐地產常務董事黃光耀先生出席並頒發多個獎項，包括優秀創意短片獎，及最佳創意短片大獎冠、亞、季軍。香港知專設計學院學術副院長林偉強先生更特別感謝會德豐地產給予學生一個學以致用的機會，豐盛了他們的學習體驗。



與你常在

梁子健，歐冠希，黃卓文，
周欣誠
(廣告設計科)



拍得出的貝多芬

歐陽健志，陳子康，何家欣，
彭倚文
(廣告設計科)



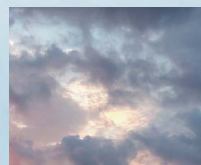
我敢就敢

吳家蕊，張嘉偉，蕭展琳，
何俊偉
(廣告設計科)



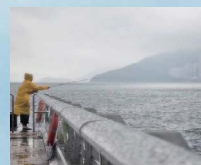
Journal

鍾苑誼，吳鵬妍，謝美琴，
王詩琪
(創意媒體)



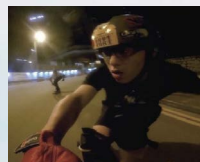
Release & Relax

葉柏康，李嘉樂，陳子謙，
郭飛揚
(電影及電視課程)



陽光與海 舒適的家

任聰，黎國樑，蘇子健
(電影及電視課程)



Wild

楊卓謙，李政南，尹朗軒，
詹坤豪
(電影及電視課程)



Sports

康俊杰，方耀宗，周凱威，
徐偉軒
(電影及電視課程)



十二星座與大自然的接觸

洪峻楓，馮秀雯，蔡宇樑，
梁梓賢
(廣告設計科)



Sea Shore Scene

呂政華，孫嘉慧，黃文慧
(創意媒體)



笑到哈哈嘻夾

鄭筱穎，陳嘉懿，羅卓瑩，
黃嘉怡，韓寧
(廣告設計科)



反璞歸真

莊穎彤，余瑋峰，黃栢濤，
陳琬善
(廣告設計科)



Change

麥倩怡，黃熙民，何佳濱，
屠業鴻
(電影及電視課程)



美好的字 美好的事

余鑑彤，陳展峰，李啟華
(廣告設計科)



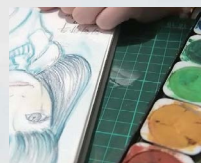
放緩·腳步

吳詠儀，曾俊麗，馮地偉，
勞家樂，蔡家欣
(廣告設計科)



撐起你

陳鈺誼，郭正筠，羅嘉文
(廣告設計科)



想點就點

葉穎如，陳藝通，梁亦翹，
李梓航
(廣告設計科)



在平凡中感受快樂

陳柏延，陳心諾，張麗霞，
全惠希，袁家麗
(廣告設計科)



Club Wheelock 編輯：

- 1. 請說說短片的意念。
- 2. 製作當中有什麼趣事？
- 3. 在你們心目中，什麼是“Brighter Living”？

最佳創意短片 冠軍



《有爸媽哪裡都是家》
廣告設計科：
李曉泳、黃翠珊、盧佩佩、鄧希雅、
何嘉慧、曾楊

一個小孩子在街上收集一些零零碎碎的物料，用心地建了一艘紙船，坐在上面，夢想著帶爸爸媽媽乘船環遊世界。有爸爸媽媽的地方，便是世界上最明亮的地方。



最佳創意短片 亞軍



《Bring Light To The City》
廣告設計科：
張柏翔、鄧蕊、馬甄妍、鄧天傲、
黃嘉盈

開始時，黑白的世界展示了這城市的灰暗。然後，一群年輕人踏著滑板出來，頓時為四周加添了一股生氣。他們把身上的燈泡亮起，令所經過的大街小巷都被照亮了，為城市及途人帶來了歡樂。



2：我們當中有幾個人本身是熟練踩滑板的，當我們在將軍澳附近的斜路隧道試路，沒想到滑下來速度很快，以致弄傷了膝頭。到真正拍攝時，因為踩滑板的動感，跟我們身上的燈在晚上亮著，引來途人注意。(片中的途人都是真的?) 對啊，他們看見我們拍攝很高興，有些更走來跟我們聊天，甚至拿出電話跟我們一起拍。原來我們也真正做到為附近居民帶來歡樂呢！

3：做自己喜歡的事情，又能帶給別人快樂。安穩、和諧的家庭生活，而又能慢活一點，多些時間去享受自己喜歡的事情。香港人也實在太急速了，能夠一天比一天做得好，以積極的態度面對挫折，便是“Brighter Living, Brighter Future”。

最佳創意短片 季軍



《Coffee Or Tea》
創意媒體：
何顯助、梁嘉棧、吳家傑、謝德康

在一張木桌上，有咖啡、曲奇，早餐以 stop motion animation (定格動畫) 的形式拍攝，表達出一種休閒的生活態度。



1：這片主要是想表達輕鬆、休閒的感覺，所以便以咖啡桌為主，輕輕鬆鬆在飲咖啡、吃早餐。

2：拍攝時在周圍找不到木桌，只好在網上印製木紋作為背景，幸好拍攝出來的效果比預期中更理想。這條定格動畫大約拍攝了900張照片，大部份都在學校這裡拍攝，有些在附近海旁拍攝。

3：享受目前休閒、輕鬆的生活方式。就像有時電影裡的主角，有關工作的煩惱都是輕輕帶過，不用擔心太多將來的事，能夠無憂無慮、活在當下，便是心目中的“Brighter Living”。

導師的話

Club Wheelock 編輯：
你們覺得這次參賽同學的水準如何？

導師岑詠雯: 水準比想像中好，而且會德豐地產給我們很大的自由度，讓學生可以很好地發揮。

導師彭家進: 當然跟業界的專業水準仍有一段距離，同學的技巧仍有待琢磨。但這次是一個很好的機會讓同學直接面對客戶，細心聆聽要求，加以思考，創作方案。

他們表示“Brighter Living”的主題亦啟發了學生去擴闊眼界，用不同角度去看事物，說故事的層次也更豐富。另外，片中大部份場景也選在學校或附近，令同學們更熟悉社區。導師更鼓勵學生們盡情投入環境，細心去思考如何建立理想的社區生活。

最後，他們代表香港知專設計學院再次感謝會德豐地產給予另一次合作機會，讓學生們可以學以致用，帶來實戰經驗。



1 冠軍組 - 黃翠珊、鄧希雅、曾楊、李曉泳
2 導師 - 岑詠雯、彭家進
3 亞軍組 - 馬甄妍、黃嘉盈



TIFFANY IN COLOR

Tiffany & Co. 的粉藍寶盒，藏著萬千動人愛情故事，帶來典雅脫俗的氣質。今個夏天，Club Wheelock 與 Tiffany & Co. 為會員帶來了一場色彩幻法，優先呈獻全球獨一無二的彩色寶石系列。整個系列精選世界上最瑰麗稀有的彩色寶石，以精湛工藝鑲嵌。會員在晶瑩色彩的襯托下，一邊品嚐美酒佳餚，一邊欣賞奪目耀眼的鑽飾，享受極緻優雅的奢華體驗。



COFFEE CUPPING AND LATTE ART WORKSHOP

懂得享受，喝咖啡也是一種生活藝術。Club Wheelock特別為會員舉辦咖啡拉花藝術工作坊，在一個休閒的傍晚邀請了SCAA認證的專業咖啡導師，講解咖啡背後的特性和故事，也同時與會員分享了咖啡拉花的技巧。當日會員均有機會親自創作咖啡拉花圖案，增進對咖啡的認識，提昇了品嚐咖啡的層次。





POTTERY JAMMING – THE ART & DINING FUSION

會德豐一直旨在藝術源於生活，在繁忙的生活裡，也能享受寧靜的一刻。Club Wheelock 會員獲邀在濃厚藝術氣息的梓桐堂，享受一頓精緻的私房美饌。餐後由著名陶瓷藝術家李梓良先生親自教授陶藝並分享心得，會員更可將屬於自己的作品帶回家中慢慢欣賞，將藝術融入生活。



ISLAND RESIDENCE

RISING SOON IN HONG KONG EAST



The Vendor reserves the right to alter the building plans and the design of the Development and any part thereof. The drawing and sketch do not constitute and shall not be construed as constituting any contractual term, offer, representation and warranty (whether relating to the view from or the surrounding environment of the Development or not), whether express or implied.

Street name and street number allocated by the Commissioner of Rating and Valuation:
163 Shau Kei Wan Road (This provisional street number is subject to confirmation when the Development is completed)
District: Shau Kei Wan Address of the website of the development: www.islandresidence.hk

Enquiry
2118 2688

The photographs, images, drawings or sketches shown in this advertisement/ promotional material represent an artist's impression of the development concerned only. They are not drawn to scale and/or may have been edited and processed with computerized imaging technique. Prospective purchasers should make reference to the sales brochure for details of the development. The vendor also advises prospective purchasers to conduct an on-site visit for a better understanding of the development site, its surrounding environment and the public facilities nearby.

WHEELOCK
PROPERTIES
會德豐地產

Vendor: Active Talent Holdings Limited | Holding companies of the vendor: Wheelock and Company Limited, Wheelock Properties Limited, Wheelock Investments Limited, Realty Development Corporation Limited, Myers Investments Limited, High Prospect Limited, Dannette Holdings Limited | Authorized Person for the development: Mr. Ng Chi Ho | The firm or corporation of which an authorized person for the development is a proprietor, director or employee in his or her professional capacity: Handi Architects Limited | Building Contractor for the development: Wecon Construction & Engineering Limited | The firm of solicitors acting for the owners in relation to the sale of residential properties in the development: Baker & McKenzie | Any authorized institution that has made a loan, or has undertaken to provide finance, for the construction of the development: Hang Seng Bank Limited | Any other person who has made a loan for the construction of the development: Wheelock Finance Limited | To the best of the vendor's knowledge, the estimated material date for the development: 30 April 2018 (The material date means the date on which the development is completed in all respects in compliance with the approved building plans. The estimated material date is subject to any extension of time that is permitted under the Agreement for Sale and Purchase.) | Prospective purchasers are advised to refer to the sales brochure for any information on the development. | This advertisement is published by the vendor. | This advertisement and contents thereof do not constitute and shall not be construed as constituting any contractual term, offer, representation and warranty, whether express or implied. | The sales brochure for the development has not yet been made available at the time when this advertisement is published.

Date of Printing: 25 September 2015



ST HALLETT

St Hallett 的故事充滿智慧和傳統。在以往的70年，St Hallett 以不屈不撓的精神：對 Barossa 地區作出奉獻；以及對 Shiraz 的鍾愛，承諾“do it once, do it right”的釀酒精神。

St Hallett 於1944年開始生產優質葡萄酒。St Hallett 的葡萄園擁有世界上古老的葡萄。每一瓶的 St Hallett 所用的葡萄都在 Barossa 種植，葡萄酒在 Barossa 成熟。

St Hallett Old Block Shiraz 2009, James Halliday 96 Points



St Hallett Old Block Shiraz 是 Barossa 一個公認的標籤，Old Block 區塊擅長種植優雅和柔滑的 Shiraz。Old Block Shiraz 被公認為是世界一流的葡萄酒，葡萄取自80到120歲的果藤。此酒可於酒窖陳年，或細細品嚐。

Old Block Shiraz 洋溢著早採黑莓的香氣和花香，充滿層次感的口感。有約束的黑莓和櫻桃香氣，結構著可可和肉桂的味道。精心挑選的法國橡木帶來層次感的單寧，末端有揮之不去的餘味悠長。



St Hallett Blackwell Shiraz

作為 St Hallett 最有名的 Shiraz 葡萄酒，Blackwell 風格厚重而豐富，散發著 Barossa 獨有的勁度和複雜度，是勁度和果香的最佳平衡。



全新奢華尼依格羅酒店進駐成都國際金融中心

馬可孛羅酒店集團首間以全新奢華品牌「尼依格羅」命名的酒店項目，已於四月在成都隆重開業，為高端酒店的風格、品味以及待客之道，設下全新定義。

成都尼依格羅酒店座落於成都國際金融中心 (IFS)，位處城中最高地段。

酒店提供二百三十間華麗時尚的客房；並設有橢圓形玻璃茵園禮堂及尼依格羅宴會廳，讓賓客一邊俯瞰成都國際金融中心雕塑花園，一邊享受非凡的餐飲與宴會活動。

賓客可於酒店踏上美食之旅，享用「玥軒」特色中餐與結合中

西料理元素「欣廚」的美食，於「悅廊」品嚐特級香茗和經典古茶，然後到「酒廊」欣賞都市夜景及品嚐特調的雞尾酒，體驗尼依格羅「完美邂逅·華麗永恆」的無限魅力。

Jebsen Fine Wines 誠意為 Club Wheellock 會員提供以下優惠：

- Jebsen Fine Wines 網上商店八折購物優惠
- 第一次購物滿港幣\$1,000即免費獲贈 Penfolds Koonunga Hill Seventy Six Autumn Riesling 2012 一瓶 (價值港幣 \$226)。
- 優先預訂 Jebsen Fine Wines 的各種活動，包括品酒聚會，品酒晚宴等

請參閱 www.jebsefinewines.com，登記您的帳戶並輸入 Customer Code “WHEE2015”，尊享 Club WheellockVIP 折扣。

Club Wheellock 會員專享優惠：

- 以「最優惠房價」訂房，可享住宿及酒店餐廳用膳85折優惠，有效期至2016年5月1日。
- 預訂房間，請致電 +86 28 6871 9820及提供優惠編號“CWHK”。
- www.niccolohotels.com

極目維港

HARBOUR SIGHTS

◆ WHEELOCK PHOTOGRAPHY COMPETITION ◆

會德豐攝影比賽

Photo by Rogan Coles

Following the success of Wheelock's Peak Exposure Photo Competition in 2013 and Live It Up TKO Photo Contest in 2014, Wheelock Properties is again inviting students and photographers to take up their cameras – this time, to portray the beauty, character and vibrancy of Victoria Harbour. Hong Kong takes its name from the “fragrant harbour”, and today it remains the most iconic feature of our home. The competition challenges photographers to capture images of the harbour, and so nurture the pride that Hong Kong people have for Victoria Harbour and its unique surroundings.

為延續「山頂足跡」及「活·現·將軍澳」攝影比賽的成功，會德豐地產再一次誠邀學生及攝影愛好者發揮所長，透過鏡頭，多角度演繹維多利亞港日與夜的獨特風光。以「香」命名的港岸，直至今天都從不間斷地為我們的家閃耀。是次比賽的目的，就是將最具代表性的維港景觀地位提昇，並帶出香港人對維港海濱的美好共鳴。

ENTRY REQUIREMENT 參賽資格

Open Category 公開組

Hong Kong resident aged 18 or above
18歲或以上的香港居民

Student Category 學生組

Entrant aged 12 to 17
年滿12至17歲的香港居民

THEME 主題

People and Life 人物及生活

Panoramas and Views 全景及風光

SUBMISSION DEADLINE 作品提交限期

November 01, 2015 2015年11月1日

PRIZES 獎品

OPEN CATEGORY 公開組

CHAMPION



Nikon DSLR DF
HK\$22,800

1st runner-up



Nikon D7200
HK\$9,480

2nd runner-up



Nikon 1 J5
HK\$4,380

STUDENT CATEGORY 學生組

CHAMPION

Savannah College of Art and Design
photography workshop
薩凡納藝術設計大學攝影學習坊
HK\$8,000

1st runner-up

Bookstore coupon
書局禮券
HK\$2,000

2nd runner-up

Bookstore coupon
書局禮券
HK\$1,000

VOTERS' CHOICE AWARD 最具人氣作品獎

Nikon AW130
HK\$3,380

WINNING ENTRIES WILL BE EXHIBITED AT HONG KONG MARITIME MUSEUM
所有得獎作品將於香港海事博物館展出



公益金會德豐百萬泳2015

The Community Chest Wheelock Swim for Millions 2015

接力賽 Relay Races

- A) 機構 Corporate
每隊最少籌得HK\$35,000或以上 Each team to raise at least HK\$35,000 or above
B) 紀律部隊 Disciplinary Force
每隊最少籌得HK\$35,000或以上 Each team to raise at least HK\$35,000 or above
C) 校隊 School
每隊最少籌得HK\$20,000或以上 Each team to raise at least HK\$20,000 or above

賽程 Race Distance:
每隊派四位代表，以接力方式參賽，每位代表必須完成四百米賽程，另加沙灘上競跑才完成賽事
A team of four members in relay. Each member should complete 400M swim + run on beach

家庭接力賽 Family Relay Race

每隊最少籌得HK\$2,500或以上 Each team to raise at least HK\$2,500 or above

賽程 Race Distance:
每隊派出兩位家庭成員，以接力方式參賽 A team of two family members in relay
第一位：必須完成二百米賽程，另加沙灘上競跑才完成賽事
1st leg: should complete 200M swim + run on beach
第二位：必須完成四百米賽程，另加沙灘上競跑才完成賽事
2nd leg: should complete 400M swim + run on beach

領袖邀請賽 Leaders' Lap

每位領袖最少籌得HK\$25,000或以上 Each leader to raise at least HK\$25,000 or above

賽程 Race Distance:
以最快速度完成一百米賽程，另加沙灘上競跑才完成賽事
Each leader should complete 200M swim + run on beach

公開賽-黃金一公里泳賽* Open Race-Golden Kilometer

每位參賽者最少籌得HK\$450或以上 Each participant to raise at least HK\$450 or above

賽程 Race Distance:
每位參賽者須先完成五百米賽程，然後在沙灘上競跑，再游畢五百米賽程以完成賽事
Each participant should complete 500M swim + run on beach + 500M swim

* 公開賽只接受網上報名。名額有限，報名以先到先得方式處理，額滿即止。
Open Race is required to register online. Due to limited quotas, enrollment is on a first-come-first-served basis.

日期: 25-10-2015(星期日)

時間: 上午9時至下午1時

地點: 淺水灣泳灘

Date : 25-10-2015(Sunday)

Time : 9:00am - 1:00pm

Venue: Repulse Bay Beach

活動籌劃委員會 Event Organising Committee

主席 Chairman

吳宗權先生
Mr Douglas C K Woo

聯席主席 Co-chairmen

馮裕津先生
Mr Stephen Fung

李民橋太平紳士
Mr Adrian M K Li, JP

孫道弘先生
Mr Stanley Sun

主辦機構 Organiser



香港公益金
THE COMMUNITY CHEST

香港公益金有賴慈善夥伴 - 香港賽馬會資助行政費用，將從各界籌得的善款，100%全數撥捐155間會員社會福利機構，惠澤社群。
The Hong Kong Jockey Club, our Partner in charity, generously supports The Community Chest in helping to subsidise our administrative costs, enabling 100% of the donations to be allocated to our 155 member social welfare agencies.

冠名贊助 Title Sponsor



主要贊助 Major Sponsors

富士攝影器材有限公司
Fuji Photo Products Co., Ltd.
香港航海學校
Hong Kong Sea School



香港賽馬會
The Hong Kong Jockey Club



截止報名日期 Deadline for Registration:

2-10-2015

報名熱線 Registration Hotline:

2599 6111

下載報名表格 Download Registration Form:

www.commchest.org/swimformillions

公益金辦事處地址 Chest Office Address:
香港灣仔告士打道39號夏慤大廈1805室
Unit 1805, 18/F, Harcourt House, 39 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong.
電話 Tel: 2599 6111 傳真 Fax: 2506 1201 電子郵件 E-mail: swim@commchest.org

Project WeCan



2015職場體驗影子計劃

自2013年起推行的職場體驗影子計劃為「學校起動」每年主要活動之一，讓學生於九龍倉及會德豐集團旗下的業務單位親身體驗職場工作，從而為就業打好基礎，提升競爭力。當中三位來自五育中學的學生，在會德豐地產市務部實習四個星期，體驗公司日常運作。

在結業禮上，同學們分別以簡報形式，向公司管理層、導師、學校校長及老師介紹他們的工作職責，並分享了實習過程中的難忘經驗與個人體會等。

餐桌禮儀教室

會德豐地產特別為「學校起動」計劃夥伴學校五育中學的學生於太平洋會舉辦了餐桌禮儀教室。當日會所的資深經理悉心指導一班學生，讓他們一邊享用美食，一邊學習如何正確使用不同的餐飲器具和正式餐桌禮儀。最後餐廳名廚更讓學生們準備法式焦糖燉蛋，學生不但渡過一個充滿了歡樂的下午，而且獲益良多。



師友計劃泡泡足球同樂日

會德豐地產為夥伴學校五育中學舉辦了師友計劃泡泡足球同樂日。透過各項競賽活動和體能挑戰，增進各師友之間的互動，學習團隊合作及不屈不撓的精神，渡過愉快和充滿笑聲的一天。



Awards

會德豐地產榮獲

BCI Asia Awards 2015
「Top 10 Developers」獎項

會德豐地產連續第4年榮獲 BCI Asia Awards 的「Top 10 Developers」獎項，引証集團發展的項目備受業界肯定。集團一向致力發展優質物業，在策劃及興建每項物業時，我們均會全方位研究物業與整體環境的和諧配合，建造優質、舒適的生活及工作空間。



Community

視障咖啡師培訓計劃

為建共融社會，會德豐地產與合作伙伴 LEX Coffee 為「視障咖啡師培訓計劃」閉幕禮提供場地贊助及為畢業生提供工作機會。該計劃由半島青年商會舉辦，旨在為商界和殘疾人士建立溝通平台，提升工作技能及開拓就業機會，藉此喚醒社會大眾對視障人士的關注和認識。

香港失明人士協進會的視障學員在咖啡師培訓機構 Coffee Pro 接受訓練，為了令學員更容易掌握和重溫有關課程，協會專門為其度身訂製凸字課本。經過導師的悉心教導和一連串培訓、練習及考核，學員為成為專業咖啡師踏出第一步。



「視障咖啡師培訓計劃」閉幕禮於 LEX Coffee 舉行，當日由勞工及福利局局長張建宗 GBS, JP 及會德豐常務董事黃光耀擔任主禮嘉賓。其中一位畢業生現正於 LEX Coffee 實習，歡迎來品嚐一杯不一樣的咖啡，為視障咖啡師打氣。

會德豐地產企業社會責任報告2014

會德豐地產的企業社會責任報告2014已經出版。今年已是我們連續第四年編製獨立的企業社會責任報告，報告是參考全球報告倡議組織指引（GRI G4）而撰寫。

這報告概述我們在可持續發展方面的努力和所取得的成績，我們誠意邀請您細閱本報告及分享我們的成果。

詳細內容請瀏覽：www.wheelockpropertieshk.com



CLUB WHEELOCK

Club Wheelock Limited
9th Floor, Wheelock House,
20 Pedder Street, Central, Hong Kong
Tel: (852) 2118 3288 Fax: (852) 2118 2618
ambassador@clubwheelock.com
www.clubwheelock.com

WHEELOCK PROPERTIES

Wheelock Properties (HK) Limited
5th Floor, Wheelock House,
20 Pedder Street, Central, Hong Kong
Tel: (852) 2118 2668 Fax: (852) 2118 2068
enquiry@wheelockpropertieshk.com
www.wheelockpropertieshk.com

WHEELOCK GALLERY

9/F Wheelock House
20 Pedder Street, Central

2/F Queensway Plaza
93 Queensway, Admiralty

100 Belcher's Street
Kennedy Town

